

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet RÉSERVOIRS DE STOCKAGE D'EAU	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23375-160220/B	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 23375-160220	Date 2015-09-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-659-67958	
File No. - N° de dossier hl659.23375-160220	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-05	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Van Tassel, Stella	Buyer Id - Id de l'acheteur hl659
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4398 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

23375-160220/B

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl659

Client Ref. No. - N° de réf. du client

23375-160220

File No. - N° du dossier

hl65923375-160220

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification # 4 à la Demande de proposition (DP) 23375-160220/B fermant le 5 octobre 2015 à 14h00 est émis pour:

Répondre aux questions reçues des soumissionnaires:

Q1. L'annexe A, item 2, mentionne -29 min à 93 max. Qu'est-ce que 93, ça ne peut pas être 93°?

R1. Les deux températures sont en degrés Celsius, ils ne sont pas pour fin d'opération, ils sont pour la construction de réservoirs. L'isolant utilisé doit être adapté jusqu'à -29 ° C compte tenu de l'apport de chaleur tiré du chauffe-eau au gaz pour ce volume d'eau. Et les matériaux de construction doivent être capables de résister jusqu'à un maximum de 93 ° C (cela ne signifie pas que l'eau opérant sera si chaud, c'est seulement une spécification pour les matériaux utilisés dans la fabrication des réservoirs.)

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.